

# NGĀ TAIPITOPITO KŌRERO O TE WĀ

26.02.21

Tēnā rawa atu koutou e te whānau,

*Tēnei te mihi matakūkui ki a koutou e ngā tini whirinaki o te whānau.*

## E RARAU

Nei te reo rāhiri ki a Kaea Grace Karaitiana rātau ko tōna whānau. Mā Pou Rawinia me te whānau o Rangiotū a Kaea Grace e manaaki, e tiaki. I rarau hoki a Wipere Takitimu ki te kura. Mā te kura hāpai nei ia e poipoi i a ia e whai ana i tana tohu Te Aho Tātairangi. E 4 wiki te roa o tana noho mai.

This week we welcomed Kaea Grace Karaitiana and her whānau. Kaea Grace has joined Pou Lala and the whānau of Rangiotū. We also welcomed Wipere Takitimu, who is supporting kura with teacher aide duties for 4 weeks.

## RĀ POUAKO

Anei anō te manatū atu he rā pouako kai te aroaro. Hai te Rāmere 19 Poutū te rangi kua kati te kura. Tēnā rawa atu koutou e tautoko nei i te kaupapa kia tae atu te hunga pouako ki te hui ā-tau KKM, Kura Te Aho Matua.

This is another reminder about the teacher only day that is fast approaching. Kura is closed on Friday 19 March. Thank you whānau for allowing us this opportunity to attend the annual hui ā-tau for KKM and Kura Te Aho Matua in Taranaki.

## PŌ TŪTAKI POUAKO

Kāore e kore kua riroa ngā pānui mō te pō tūtaki pouako. Hai te Rāpare 4 Poutū te rangi tū ai ngā pō tūtaki pouako, ā-kura teina, ā-kura tuākana. Kua whakarite ngā pouako i ngā kauhau, i ngā whakaaturanga, tēnā, nei te tono atu, haere mai, tautokotia! Ko tētahi tino wāhanga o Te Aho Matua e mea ana, mā te whānau, mā ngā kaiako, mā te poari te tamaiti e poipoi. Nō reira, ka kite mātau i a koutou a taua rangi.

'Meet the Teacher' notices for both junior and senior schools were sent home this week. This is scheduled for Thursday 4 March. Information is also on the school app and attached to this newsletter. The pouako have prepared for this evening and request your company. It would be beneficial to attend so that you along with your child's teacher are working collaboratively to better support. Pouako look forward to seeing you. The times are, 5pm-6pm for the junior school and 6pm-7pm for the senior school. The junior school have asked that each whānau bring along something to add to the grazing board. If you wish to contribute could it please be sent in on Tuesday or Wednesday so that staff can set up on Thursday afternoon.



## PŌTAE KURA

Kei te tari ngā pōtae kura hou. \$20.75 te utu. Kei taua utu anō te tohu kura, ā, ka tuituia hoki te ingoa o tāu tamaiti. Ki te hiahia pōtae whakamōhio atu ki a Whaea Debbie. Ko te wawata kia riro ia tamaiti i tōna pōtae ake.

Kura is now selling brand new school hats.

The cost is \$20.75, inclusive of embroidery (kura tohu) and your child's name. Whaea Debbie will take all orders. The ultimate aim is for every single tamaiti to have their own hat.

## HANGARAU RĀKAU / TUNU KAI

Me mau hū ki roto i te kaupapa hangarau rākau me te tunu kai. Tohutohua tāu tamaiti kia mau hū. Kīhai mātau i whakaae kia mau hū pakipaki, kia mau hū pāraerae ki roto i ngā rūma hangarau. Me mau hū. Kore hū, kore hangarau. Me haumaruru te tamaiti i ngā wā katoa.

No child is prohibited to wear sandals or jandals in the woodwork or cooking room. Please send your tamaiti with his/her shoes. No shoes, no technology. Safety is paramount.



## RĒHITA HĀKINAKINA HŌTOKE

Tirohia ngā āpitihianga hākinakina. Whakakīhia ngā pepa, whakahoki atu ki te tari. Please see the attachments for your information. Fill in the forms and send into the tari.



## PATU KUTU

Kua hoki mai a Ngai Kutu. Kia kaha tātau! Patua! Ki te hiahia hopi makawē patu kutu tēnā whakakīhia te pepa hauora kua āpitihiā. Heoi anō, me matua mōhio koutou, ka tuku waea, īmera rānei tētahi nēhi ki a koe. E ai ki te kōrero ka tuku hopi makawē, ka tuku heru ki tō kāinga.

Head-lice are back therefore let's work in full force to get rid of this nasty nuisance. If you require any assistance with head-lice shampoo and combs all you need to do is fill in the Health Referral Form that is attached by stipulating that you require these products, send it to the address on the form and you will be contacted to make arrangements to have supplies sent to your home. A thought could be that you as a whānau propose a day per term to hold a kura wide rā/pō patu kutu. Food for thought.

## TŪNGA MOTOKĀ (WHĀNAU)

Me mutu te whakatū waka i te huringa motokā o te tūnga o te whānau. Kua tīmata ētahi tamariki te tū ki te rori nā te whaiwhai waka. Mātua mā, kua e tū! Haere huri rauna, whakatū ai tō waka ki tētahi tūnga tika. Kua e māharahara ki te mea atu tētahi ki a koe kia hūnuku tō waka. Haumarutanga, āe mārika!

Whānau, it has been brought to my attention that some mātua are stopping on the round about (whānau carpark). Please refrain from doing this. Some tamariki are beginning to think that it is the norm to step down off the kerb to stand on the road by the round about. This is very dangerous indeed. Staff will be policing the whānau carpark more strictly. Please do not be offended if you are asked to keep driving and to park up in an actual carpark. Safety is paramount, I'm sure you would all agree.

## PARAKUIHI

Mehemea e wātea ana koe te tautoko i te karapū parakuihi whakamōhio atu ki a Pā Whitiora Paterangi. Kei te whakarite wātaka a ia. Whitiora - (027) 5241200. E mihi ana ki a Whaea Shiloh, ki a Whaea Te Rangimarie, ki a Whaea Jo, ki a Whaea Bronwyn kua tono tautoko i te kaupapa.

If you can spare a day a week or a day a fortnight to supervise the breakfast club please let Pā Whitiora Paterangi know. Whitiora - (027) 5241200. Thank you to the awesome māmā who have opted to support, Whaea Shiloh, Whaea Te Rangimarie, Whaea Jo and Whaea Bronwyn. You are all absolutely awesome and your tautoko is truly appreciated in particular amongst your busy working lives.



## WHAKATAKA TAMARIKI

E te whānau, ki te tae tōmuri mai tāu tamaiti ki te kura me tōna āhua āwangawanga kua e waiho noa i a ia ki waho i te akomanga, ki tētahi wāhi tē kitea. Tokomaha ā tātau tamariki kua whakatakaina ki te kura, e āwangawanga ana, e pouri ana, e puku ana ngā rae engari kua wehe ngā mātua me te kore whakamārama ki te pouako. Ko tētahi mahi rangatira ake, mauria mai tāu tamaiti ki Te Aweawe ki te karakia kia tau tōna wairua. Noho mai rānei koe kia piki tōna wairua.

Whānau, if your tamaiti is arriving late to school and appears troubled, sad, unsettled or frustated please do not just leave him/her outside a classroom out of sight. We don't always see that tamairiki are lurking around buildings when we are in whole school karakia. If your tamaiti happens to be in an emotional/stressed state physically walk them to karakia (Te Aweawe daily from 9am to approx 9.20am). Or if Whaea Debbie is in the tari uo arrival she too will be more than happy to assist you.

## TE REO RANGATIRA

Kia kaha te akiaki i ā tātau tamariki te kōrero i tō tātau reo rangatira. Ki te kaha kōrero tāu tamaiti i te reo Pākehā i te kura, kua tīmata ngā pouako te waea atu, te pātuhi atu, hai tōna wā pea he karanga hui. Me tōngakingaki ki te reo kia ora ai. E mihi hoki ana ki ngā whānau kua rēhitatia ki ngā hōtaka reo Māori. Ko koutou a runga!

Please remind our tamariki of why Kura Kaupapa Māori were established and of their contribution to the kaupapa. Some tamariki appear to have lost their desire to want to speak Te Reo Māori which could be very detrimental to it's survival. Pouako will be in contact with parents of those students who continue to resist nurturing our reo. I would also like to acknowledge all those parents, board members and staff members too who are doing their bit to maintain the reo in the home by enrolling in reo classes/courses.

## MATAORA TUPU NGAIoTANGA

I pai te hui Kāhui Kura ki Matatū Aotearoa inanahi rā. I kōrero mō ngā āhuatanga o te Mataora Tupu Ngiotanga. Ko te painga kē atu, mā mātau e waihangā i tōna hanga. Mā mātau anō hoki e tārai i te pūnaha nei kia tūhonohono ki Te Aho Matua, ki ō mātau whāinga ake.

Yesterday I met with tumuaki from our kāhui kura and members of the New Teachers Council to discuss the expectations of 'Professional Growth Cycles.' Basically it is a new terminology for an appraisal system, however it will no longer be prescribed to schools nor will they be requesting evidence. We will develop our own cycle to show growth and professional development on an annual basis, not on a 3 year cycle. The great thing is we get to tailor make it to tune in with professional standards, our kaupapa Te Aho Matua and our goals. Pouako will still be expected to perform, to show growth and collect evidence in order for endorsement by their tumuaki. I look forward to sharing more with our pouako.

Kia tau iho ngā manaakitanga ki a koutou.

Nāku nei,

Nā Roberta Kaiwai-Paterangi  
[roberta.kaiwai-paterangi@tkkmmom.ac.nz](mailto:roberta.kaiwai-paterangi@tkkmmom.ac.nz)  
 Waea Pūkoro: (027) 5312353  
 Waea Pūkoro o te Kura: (021) 0586508

25 O HUI TANGURU 2021

# AHIAHI TŪTAKI POUAKO

## Meet the Teacher Evening



### HE MIHI

Tēnei te mihi nui taiooreore ki a koutou e ngā whānau o Kurahaupō, o Puketōtara me Rangiotū kua hoki ora mai ki tō tātau kura tongarereawa. Kei ngā whānau hou, rarau mai rā ki tō tātau kaupapa rerehua kia mihia koe e te korowai aroha o Te Aho Matua, otirā o Manawatū.

Hei te **Rāpare te 4 o Poutū te rangi, 2021, 5:00pm - 6.00pm** tū ai te hui tuatahi o te kura teina ki Te Awe Awe. He wā tēnei kia tūtaki i tō pouako, kia whakawhanaunga ki a tātau anō, waihoki te whakarongo ki ngā kaupapa nui o te wāhanga tuatahi nei. Tautimai rā!

### WĀTAKA

- 🕒 5:00pm Karakia / Whakataua
- 🕒 Mihimihi
- 🕒 Ngā kaupapa ako a ia akomanga
- 🕒 Hōpuni kura teina
- 🕒 Pae Tamariki
- 🕒 Kēmu pārekareka

Mēnā he kaupapa anō tāu, tēnā whakamōhio atu ki te pouako o tō tamaiti. Nā mātau ko Pou Mahinarangi, ko Whaea Emerly, ko Pou Rawinia.



**Pou Mahinarangi**  
Pouako o Kurahaupō  
Tau 0-1



**Whaea Emerly**  
Pouako o Puketōtara  
Tau 2-3



**Pou Rawinia**  
Pouako o Rangiotū  
Tau 4-5

Ka kai tahi tātau hai te mutunga o te hui. He kai timotimo hauora te kai (grazing board) tēnā tuku mai he kai mō te poari, tuku mai a te Rāhina, a te Rātū, a te Rāapa rānei kia whakarite mātau a te Rāpare. Ngā mihi!

# TŪTAKI KI TŌ POUAKO

## Meet the Teacher Evening **Kura Pakeke**

### He mihi

Tēnei te mihi a ngā pouako o te Kura Pakeke 2021 ki a koutou katoa e ngā whānau o ngā taura o Aotea, o Arawaru.

Hei huihuinga tuatahi, he karanga tēnei ki a koutou kia peke mai ki tētahi hui 'Tūtaki ki ngā Pouako', hei te Rāpare te 4 o Poutu-te-rangī, 6 pm.

### Meet the Teacher

On Thursday 4 of March, staff would like to meet with our Kura Pakeke whānau as an opportunity to meet new whānau, and to share our new routines, responsibilities and expectations of the Kura Pakeke, this year.

### “He Taonga hei tuku ki Tētahi, tēnā, Haere mai rā!”

As an incentive and way of encouraging whānau to join us at our 'Meet the Pouako' evening, there will be a LIVE draw of a secret prize to 1 lucky student. All student's names will be entered into a draw, however, you must be present to receive the prize. If you are not present, your name will be re-drawn.



## Kaupapa Kōrero

**6 pm** - Karakia / Whakatau

- \* - Introductions
- \* - In House Routines & Expectations
- \* - Communication
- \* - Akomanga & Kura Pakeke Facebook Page
- \* - Leadership
- \* - Pae Tamariki
- \* - Kapa Matua
- \* - Opportunities for Whānau Helpers
- \* - Te Puawaitanga

**7 pm:** Makahika Whānau Hui Tau 7 & 8

There will be an introductory 'Makahika' hui for **Tau 7 & Tau 8 whānau ONLY;**

- Dates for our Makahika Tau 7/ Tau 8 camp
- Cost (per student)
- Expected gear lists
- An over-view of the 'Makahika Camp'.

**8pm Karakia Whakamutunga**





## Poitarawhiti/Netball Yr 3/4

- **When:** Tuesday/ Wednesday afternoons starting 2/3 March.
- **Times:** Round 1 starts - 3.45pm, Round 2 starts - 4.40pm.
- **Where:** Vautier Park, Off Puriri Terrace.
- **What:** this will consist of skill session followed by a modified 5v5 netball game in each session.
- **ALL TEAMS MUST SUPPLY THEIR OWN REFEREE.**

### Information Night: Vautier Park. (TBC)

This is to inform parents about how the programme will roll out and all parents, caregivers and staff are welcome.

**Workshop: THIS IS COMPULSORY FOR THE COACH (TBC).**

## Poitarawhiti/Netball Yr 3/4

Name of tamaiti: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_

Akomanga: \_\_\_\_\_

D.O.B: \_\_\_\_\_

Guardian Name: \_\_\_\_\_

Contact Number: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

(Please note that your contact number may be given to the coach and/or manager of the team your child is in to inform you of practices, game times. This information is also used to register with Netball Manwatu online).

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

**Return this form by 24/2/2021 to Tari/Whāea Lisa Pirini**

or

**Register online: [sporty.co.nz](http://sporty.co.nz) (find your school)**

## Calling all coaches and managers

*Mā tōu rourou, mā tō mātou rourou ka ora ai ā tātou tamariki, mokopuna*

**COACH:** \_\_\_\_\_

**MANAGER:** \_\_\_\_\_

Please Circle: Coach / Manager

Have you had experience coaching/managing? Yes / No

**Return this form by 24/2/2021 to Tari/Whāea Lisa Pirini**

# NETBALL MANAWATU - JUNIOR NETBALL 2021

Pita Pit Intermediate Yr 7&8	
Monday pm - Vautier Park	
3-May	Grading 1
10-May	Grading 2
17-May	Grading 3
24-May	Rd 1 Game 1
31-May	Rd 1 Game 2
7-Jun	No Game- Queens Bday
14-Jun	Rd 1 Game 3
21-Jun	Rd 1 Game 4
28-Jun	Rd 1 Game 5
5-Jul	Rd 2 Game 1
12-Jul	No Game
19-Jul	No Game
26-Jul	Rd 2 Game 2
2-Aug	Rd 2 Game 3
9-Aug	Rd 2 Game 4
16-Aug	Rd 2 Game 5
23-Aug	Finals

Times: 4.15-7pm

Games: 4 x 10mins

futureFERNs Year 5&6	
Saturday, B&M/Balroom, CET Arena	
8-May	Rd 1 Game 1
15-May	Rd 1 Game 2
22-May	Rd 1 Game 3
29-May	Venue unavailable
5-Jun	Venue unavailable
12-Jun	Venue unavailable
19-Jun	Rd 1 Game 4
26-Jun	Rd 1 Game 5
3-Jul	Rd 2 Game 1
10-Jul	Venue unavailable
13-Jul	No Game
20-Jul	No Game
31-Jul	Rd 2 Game 2
7-Aug	Rd 2 Game 3
14-Aug	Rd 2 Game 4
21-Aug	Rd 2 Game 5
28-Aug	Festival Day

Games: 4 x 8min

Times: 8.30-12pm

NZJP Y3&4	
Tues & Weds pm - Vautier Park	
2-Mar	3rd-Mar Week 1
9-Mar	10-Mar Week 2
16-Mar	17-Mar Week 3
23-Mar	24-Mar Week 4
30-Mar	31-Mar Week 5
6-Apr	7-Apr Week 6
13-Apr	14-Apr Week 7
17-Apr	Festival Day

Times: Tues 4pm - 5pm

Weds 4pm - 7pm

Sessions: 45-50mins

Mother Earth futureFERNs Y1&2	
Tuesday - B&M/BR, CET Arena	
11-May	Week 1
18-May	Week 2
25-May	Venue unavailable
1-Jun	Week 3
8-Jun	Week 4
15-Jun	Week 5
22-Jun	Week 6
29-Jun	Week 7
4-Jul	Festival day

Sessions: 45-50 minutes

Times: 3.45-5pm



PATIENT ID LABEL

BARCODE AREA

## PUBLIC HEALTH SERVICE REFERRAL FORM

Phone (06) 350 4560 • Fax (06) 350 4561 • Email [schoolhlth@midcentralth.govt.nz](mailto:schoolhlth@midcentralth.govt.nz)

*Please note: If a referral is received after 12 midday, it will not be followed up until the following day, Monday to Friday, unless indicated.*

Family name:	First name:
Address:	Town/City:
Date of Birth:	Gender: Male Female (tick)
Family doctor & practice name:	Ethnicity:
School:	Room:
Parent/Caregiver:	Parent/Caregiver email:
Relationship to child/young person:	
Contact no's: Cell:	Home: Work:
Client/Parent/Caregiver made aware of referral: Yes No Date of consent to refer:	

### FOR REFERRER'S USE ONLY (TICK HEALTH CONCERN/S AS REQUIRED)

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Behavioural concern                        | <input type="checkbox"/> Breathing concern                    |
| <input type="checkbox"/> Concentration                              | <input type="checkbox"/> Contraception assessment request     |
| <input type="checkbox"/> Diagnosed allergy                          | <input type="checkbox"/> Dietary issue                        |
| <input type="checkbox"/> Discharge from ears                        | <input type="checkbox"/> Health education session             |
| <input type="checkbox"/> Hearing problem (attach ENROL report)      | <input type="checkbox"/> Medical / Medication advice          |
| <input type="checkbox"/> Quit smoking request                       | <input type="checkbox"/> Sexual Health concern                |
| <input type="checkbox"/> Soiling                                    | <input type="checkbox"/> Sores / Itchy skin or head           |
| <input type="checkbox"/> Speech development concern                 | <input type="checkbox"/> Suspected abuse / Neglect / Violence |
| <input type="checkbox"/> Suspected Infection / Communicable Disease | <input type="checkbox"/> Truancy / Absenteeism support        |
| <input type="checkbox"/> Vision problems (attach ENROL report)      | <input type="checkbox"/> Vomiting / Diarrhoea                 |
| <input type="checkbox"/> Wetting                                    |   |
| <input type="checkbox"/> Other:                                     |   |

Presenting concern (brief description of the problem):

Referrer's Name:	Designation:	Key contact for child at school:
Signed (School/Provider):	Date/Time:	

### FOR PHN USE ONLY:

Client/Parent/Caregiver agree/disagree that information can be shared with the school (please circle).

Public Health Nurse signature ..... Date:

### FOR OFFICE USE ONLY:

Time received: Date received: Signature .....

PHN contacted (name): Faxed time: Date:

Key Worker open: CO1.02/4660/R259/SH01.03 Check for existing file.

### PRIVACY INFORMATION:

Information from this form will be stored in note form and on a computer and may be used for onward referral purposes. Consumers have the right to view any information MidCentral Health holds.

BINDING MARGIN - NO WRITING